

Zeitschrift: Tracés : bulletin technique de la Suisse romande
Herausgeber: Société suisse des ingénieurs et des architectes
Band: 136 (2010)
Heft: 22: Sur les autoroutes

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 18.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



REPUBLIQUE ET CANTON DE GENEVE
Département des constructions et des
technologies de l'information

Office de l'urbanisme

Directeur-trice des autorisations de construire à 100 %

(en cours d'évaluation)

Vous êtes en charge de la direction des autorisations de construire, qui est responsable de l'instruction et la délivrance des autorisations de construire, du contrôle du respect des autorisations, du maintien de l'ordre public en matière de construction, et de la surveillance du respect des exigences relatives à la sécurité sur les chantiers. Vous collaborez avec le chef du département et le directeur/trice général/e de l'office de l'urbanisme pour l'exercice de ces tâches. Vous gardez un processus rapide, continu et de qualité optimale des processus. Vous gérez une équipe de 89 collaborateurs, dépendez hiérarchiquement du directeur/trice général/e de l'office de l'urbanisme.

Formation :

Formation universitaire en droit ou économie, niveau master, ou formation jugée équivalente.

Connaissances spécifiques

Connaissance du tissu administratif genevois, des enjeux constructifs et des règles de la construction. Un diplôme de l'Institut d'études immobilières serait un atout.

Compétences

Expérience dans la gestion d'équipe et la conduite de processus comprenant des flux importants de demandes à traiter. Vous devez faire preuve de sens de la décision, de communication, d'écoute, d'aisance relationnelle, d'autorité naturelle et de dynamisme. Vous devez également savoir faire preuve de pragmatisme, de capacité à travailler sous stress et d'avoir un sens aigu de l'éthique du service public tout en étant ouvert-e au changement et être capable de motiver des équipes. Vous devez faire preuve de rigueur et posséder de bonnes capacités de synthèse et un sens de l'organisation des priorités. Expérience professionnelle de plusieurs années dans le domaine de l'immobilier, l'aménagement du territoire et de la construction est souhaitée. Vous devez présenter des aptitudes particulières à collaborer avec de multiples partenaires tant dans les administrations fédérales, cantonales et communales et autres organismes de droit public (fondations) et avec les acteurs de l'immobilier et de la construction (architectes, rôles, promoteurs, avocats, notaires).

Lieu de travail :

DCTI – Office de l'urbanisme – Rue David-Dufour 5 – 1205 GENEVE

Entrée en fonction :

Dès que possible

Délai d'inscription :

25.11.2010

Adresser votre offre à :

Monsieur Robert MONIN, Secrétaire général, sous pli confidentiel
Direction des ressources humaines
Rue David-Dufour 5
Case postale 22
1211 Genève 8



REPUBLIQUE ET CANTON DE GENEVE
Département des constructions et des
technologies de l'information

Office de l'urbanisme

Directeur-trice général-e de l'Office de l'urbanisme à 100%

(en cours d'évaluation)

Vous dirigez l'office de l'urbanisme, nouvel office issu de la réunion de la direction générale de l'aménagement du territoire et de l'office des autorisations de construire, en assurant la cohérence et l'efficience des missions des différentes directions placées sous votre responsabilité qui comprennent environ 190 collaborateurs/trices. Vous avez pour mission principale d'impulser et de coordonner le développement urbanistique du canton, de son élaboration à sa mise en œuvre, en intégrant tous les niveaux du processus de la planification régionale jusqu'aux autorisations de construire. Vous veillez à la communication des objectifs de l'aménagement du territoire et vous coordonnez les politiques sectorielles ayant des effets sur l'organisation du territoire tout en collaborant avec les services de la Confédération, les instances compétentes au plan régional et transfrontalier, l'administration cantonale, les communes, les associations professionnelles et les acteurs privés. Placé/e sous l'autorité hiérarchique du secrétaire général, vous êtes en contact direct avec le conseiller d'Etat en charge du département.

Formation :

Une formation universitaire ou équivalente, assortie d'une expérience confirmée de management. Une formation supérieure en urbanisme/aménagement du territoire, management urbain, MBA ou formation 3^{ème} cycle dans l'administration publique serait un avantage.

Compétences :

Compétences confirmées dans la gestion, de préférence d'un service de l'administration ou d'un bureau privé d'une certaine importance. Expérience de plusieurs années dans la direction de structures importantes. Culture générale étendue et bonnes connaissances dans les domaines de l'urbanisme et de l'immobilier, et de l'aménagement du territoire. Grande capacité d'écoute et de propositions, esprit rigoureux et synthétique. Capacité à motiver ses collaborateurs, à décider et à résister au stress, sens des priorités, „orienté résultats“. Bonne connaissance des systèmes administratifs et institutionnels genevois, suisses et français. Maîtrise de l'allemand et de l'anglais est un atout supplémentaire.

Lieu de travail :

DCTI - Office de l'urbanisme – Rue David-Dufour 5 – 1205 GENEVE

Entrée en fonction :

Dès que possible

Délai d'inscription :

25.11.2010

Adresser votre offre à :

Monsieur Robert MONIN, Secrétaire général, sous pli confidentiel
Direction des ressources humaines
Rue David-Dufour 5
Case postale 22
1211 Genève 8



Et je veux une qualité garantie.

La sécurité est pour moi
essentielle.

Ingénieurs et entrepreneurs s'accordent: Aschwanden garantit sécurité et qualité avec des systèmes basés sur les normes. Des systèmes inégalés pour l'armature et la transmission de forces dans la construction en béton armé. Nos produits sont conçus par des spécialistes et avec la collaboration de hautes écoles selon les standards les plus sévères, et testés par l'EMPA.

Plus en performance – plus en valeur. Ce principe, nous l'appliquons à tous les niveaux. Réalisations innovantes. Logiciels de dimensionnement d'avant-garde. Aide individuelle. Nos collaborateurs répondent volontiers à vos questions.

Aschwanden

Plus en performance. Plus en valeur.

CRET[®] DURA[®] ORSO[®] ARBO[®] SILENT[®] RIBA[®]

F.J. Aschwanden SA 3250 Lyss Téléphone 032 387 95 95 E-mail info@aschwanden.com www.aschwanden.com